

Fhiaba

applied luxury

Tous les produits Fhiaba rassemblent un système de valeurs et de connaissances. Nos modèles sont produits en Italie et ils se distinguent par leur design raffiné, leurs finitions en acier inoxydable, une gamme étendue et de nombreuses possibilités de personnalisation. Nous utilisons des matériaux sélectionnés et les meilleures technologies pour répondre aux plus hautes attentes dans le domaine de la conservation des propriétés des aliments et des vins. Fhiaba se distingue pour être une marque de luxe du secteur des appareils électroménagers.

En feuilletant ce catalogue, vous entrerez dans le monde Fhiaba et vous aurez la possibilité de découvrir nos séries X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated, Brilliance et les caractéristiques distinctives qui rendent uniques nos éléments pour la conservation des aliments. Nous avons mis presque un demi-siècle pour perfectionner et soigner dans les moindres détails nos systèmes de conservation des aliments et pour lancer des produits assurant des performances professionnelles sur le marché des appareils électroménagers.

Todos los productos Fhiaba concentran un sistema de valores y de conocimientos. Nuestros modelos están fabricados en Italia y se distinguen por su cuidado diseño, acabados de acero inoxidable, una extensa gama y las innumerables posibilidades de personalización. Utilizamos materiales seleccionados y las mejores tecnologías para responder a las expectativas más elevadas en lo que a la conservación de las propiedades de los alimentos y de los vinos se refiere.

Consultando este catálogo, entrará en el universo Fhiaba y tendrá la posibilidad de conocer nuestras series X-Pro, StandPlus, Classic, Country, Integrated y Brilliance, así como las características distintivas que hacen únicos a nuestros sistemas para la conservación de los alimentos. Nos ha llevado casi medio siglo perfeccionar y cuidar hasta el más mínimo detalle nuestros sistemas para la conservación de los alimentos e introducir en el mercado doméstico productos con prestaciones profesionales.

Fhiaba

1970

Pendant 35 ans, la famille Baron a établi de hauts standards de production que personne au monde n'a encore dépassés. Au cours des années 70, l'entreprise de famille débute la production des premiers réfrigérateurs industriels et jette ainsi les bases de ce qui deviendra très rapidement la gamme la plus complète d'appareils de conservation professionnelle, caractérisés par d'excellentes performances, un soin des détails considérable et les technologies les plus innovantes. Au fil du temps, la gamme s'est encore élargie pour répondre aux exigences des secteurs de la restauration, de la boulangerie et de la restauration collective.

1980

L'expérience acquise dans la production et l'usinage de l'acier inoxydable et la connaissance approfondie des exigences des cuisines professionnelles mènent à la création d'une ligne de cuisines professionnelles au design innovant et fonctionnel et à la fiabilité et solidité confirmées, fabriquées selon les normes européennes les plus sévères en matière de sécurité, d'hygiène et de fiabilité.

2004

La passion pour la conservation des aliments et le savoir-faire acquis dans le secteur industriel poussent la deuxième génération Baron à créer la marque Fhiaba, qui transfère dans le secteur domestique les performances, la technologie et la qualité des machines à usage professionnel.

2010

En quelques années, la marque Fhiaba est parvenue à se placer au sommet de l'offre d'appareils électroménagers haut de gamme pour la conservation domestique, en se distinguant par son design, sa technologie et sa flexibilité à s'adapter à une utilisation quotidienne. Les caractéristiques distinctives des produits Fhiaba ont été appréciées par les plus importants producteurs de cuisines au niveau international, au point que de nos jours, Fhiaba peut se vanter de nombreuses collaborations avec les marques les plus prestigieuses.

2016

Fhiaba a développé un réseau de distribution capillaire avec une forte présence sur le marché étranger, ce qui représente un pourcentage considérable des ventes. Le réseau de vendeurs et de salons d'exposition comprend non seulement l'Italie mais aussi l'Allemagne, la Belgique, la Hollande, la Suisse, la France, l'Espagne, l'Angleterre, Israël, les États-Unis, le Canada, Singapour, la Chine, la Russie, le Brésil et il est présent dans toutes les zones du monde à haut pourcentage de HNWI (High Net Worth Individual). La politique d'expansion de la distribution est supportée par la participation aux salons et aux manifestations réservés au nec plus ultra du design italien et international, de Swissbau Bâle au Design Show de Toronto, de Batibouw Bruxelles au Küchentrends de Munich, sans oublier le salon du Meuble de Milan et les salons WorldWide Moscow.

1970

Durante 35 años, la familia Baron ha creado productos con unos estándares tan elevados que nadie en el mundo los ha logrado aún superar. En los años 70, la empresa familiar comenzó a fabricar los primeros frigoríficos industriales, sentando las bases de lo que en poco tiempo se convertiría en la gama más completa de equipos para la conservación profesional, unos productos de elevadas prestaciones y enormemente cuidados que utilizaban las tecnologías más innovadoras del momento. Con los años, la gama fue extendiéndose para satisfacer las necesidades de la restauración, el sector panadero y el catering comercial.

1980

La experiencia adquirida en la producción y el trabajo del acero inoxidable, junto con el profundo conocimiento de las exigencias de las cocinas profesionales, llevaron a la creación de una línea de cocinas profesionales con un innovador y funcional diseño, de una gran fiabilidad y robustez, fabricadas conforme a las normas europeas más estrictas en materia de seguridad, higiene y fiabilidad.

2004

La pasión por la conservación de los alimentos y la experiencia acumulada en el sector industrial impulsaron a la segunda generación Baron a crear la marca Fhiaba, marca que introdujo en el ámbito doméstico las prestaciones, la tecnología y la calidad de las máquinas de uso profesional.

2010

En pocos años, la marca Fhiaba logró posicionarse en lo más alto de la oferta de electrodomésticos de alta gama para la conservación doméstica, distinguiéndose por su diseño, tecnología y flexibilidad para adaptarse al uso diario y cotidiano. Las características distintivas de los productos Fhiaba son muy apreciadas por los fabricantes de cocinas más importantes a nivel internacional, tanto que a día de hoy Fhiaba cuenta con múltiples colaboraciones con las marcas más prestigiosas.

2016

Fhiaba ha desarrollado una extensa red de distribución con una fuerte presencia en el mercado extranjero, que cubre un considerable porcentaje de las ventas. La red de vendedores y de salas de exposición abarca, además de Italia, Alemania, Bélgica, Holanda, Suiza, Francia, España, Inglaterra, Israel, Estados Unidos, Canadá, Singapur, China, Rusia y Brasil, con presencia en todas las zonas del mundo con un alto porcentaje de HNWI (High Net Worth Individual). La política de expansión de la distribución se apoya en la presencia en ferias y eventos reservados a lo mejor del diseño italiano e internacional, como el Swissbau de Basilea, el Design Show de Toronto, el Batibouw de Bruselas, el Küchentrends de Mónaco, el Salone del Mobile de Milán o los salones WorldWide de Moscú.

Série 4
Serie

X-PRO

X

Violet. La conscience supérieure et la lumière intérieure. La pensée purifiée.
Violeta. La consciencia superior y la luz interior. El pensamiento puro.

10 COUNTRY

C

Rouge. Nutriment, la couleur du centre de la terre, le feu!
Rojo. Nutrición, el color del centro de la tierra, el fuego.

14 CLASSIC

K

Vert. La couleur du cœur, la pureté à partager, la capacité de prendre conscience de notre intérieur.
Verde. El color del corazón, la pureza de compartir, la capacidad de tomar consciencia interiormente.

20 INTEGRATED

S

Jaune. Le pouvoir personnel, la prise de conscience, la volonté. Tu peux me vêtir comme il te plaît, mais je reste fidèle à moi-même.
Amarillo. El poder personal, la concienciación, la voluntad. Me puedes vestir como quieras, pero sigo siendo yo mismo.

26 BRILLIANCE

B

Blanc. Somme de toutes les couleurs, la pureté, la douceur, la lumière intérieure.
Blanco. Suma de todos los colores, la pureza, la delicadeza, la luz interior.

Cave à vin 30
Cava de vinos

Kit œnothèque Fhiaba
Kit Enoteca Fhiaba

Prosciutteria 34
Prosciutteria

Lot de couteaux Fhiaba et Jeu cave à Fromage Fhiaba
Set de cuchillos Fhiaba y Set Quesero Fhiaba

Caractéristiques 38
Características

Caractéristiques techniques
Características técnicas

Modèles 44
Modelos

1T OT OH OF

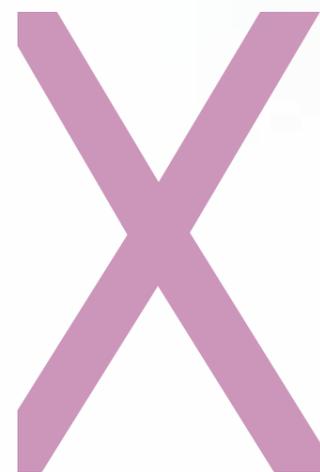
Collection Fhiaba 46
Colección Fhiaba



Série X PRO
cave à vin 599 1T
réfrigérateur + congélateur 899 0T
Serie X PRO
cava de vinos 599 1T
frigorífico + congelador 899 0T

Le design de la série X-Pro, caractérisé par la grille supérieure d'aération et les poignées tubulaires en acier inoxydable satiné, a été étudié pour satisfaire les passionnés du look professionnel et reflète les hauts contenus technologiques de tous les modèles de la gamme Fhiaba.

El diseño de la serie X-Pro, caracterizado por la rejilla de ventilación superior y los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado, ha sido estudiado para satisfacer las exigencias de los amantes del look profesional y cuenta con los altos contenidos tecnológicos de todos los modelos de la gama Fhiaba.



X-PRO

La série X-Pro permet de transformer n'importe quel espace en une cuisine professionnelle digne des meilleurs restaurants. Con la serie X-Pro es posible transformar cualquier lugar en una cocina profesional digna de los mejores restaurantes.



Série X PRO
cave à vin 599 1T
réfrigérateur + congélateur 899 0T
Serie X PRO
cava de vinos 599 1T
frigorífico + congelador 899 0T

À l'extérieur, l'acier inoxydable satiné assure un grand impact esthétique alors que, pour les surfaces intérieures en contact direct avec les aliments, nous avons choisi l'acier inoxydable finition microbillé, utilisé dans les instruments médicaux pour ses propriétés antibactériennes. Des détails en aluminium et des éléments en verre trempé complètent l'élégance des intérieurs.

Por fuera, el acero inoxidable satinado garantiza un gran impacto estético, mientras que para las superficies internas que entran en contacto directo con los alimentos se ha elegido el acero inoxidable microgranallado utilizado en la instrumentación médica por sus propiedades antibacterianas. Completan el elegante interior detalles de aluminio y elementos de vidrio templado.

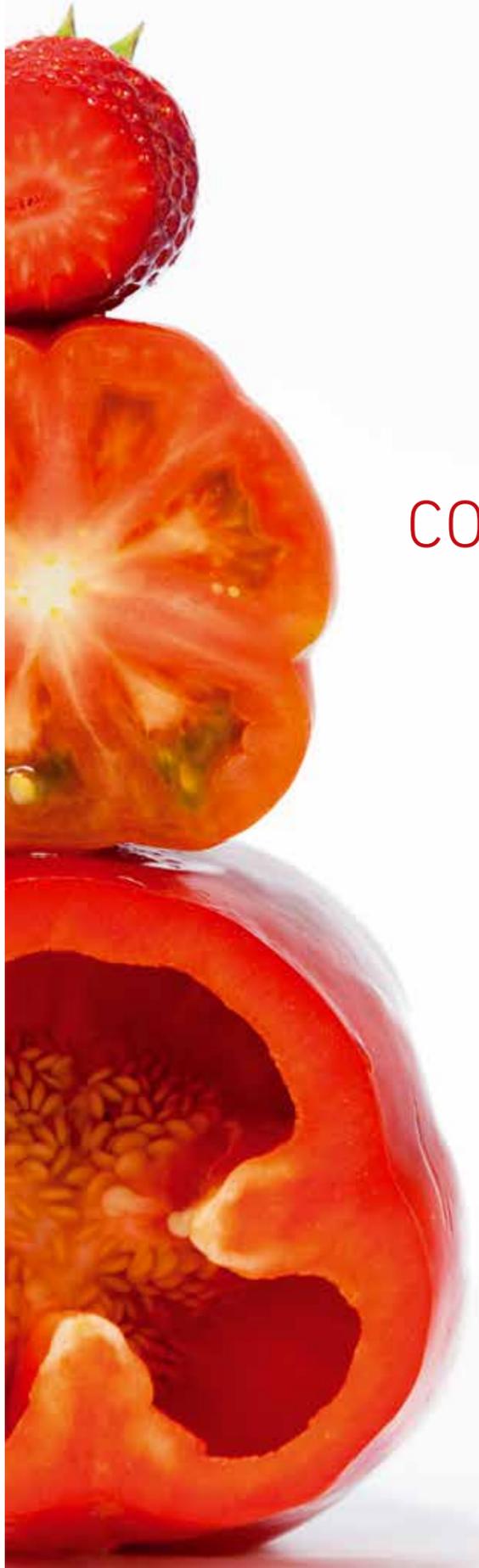


Série X PRO
réfrigérateur + congélateur 899 OT
Serie X PRO
frigorífico + congelador 899 OT

Deux grands tiroirs entièrement fabriqués en acier inoxydable, à température et humidité contrôlées. Opérations de nettoyage simplifiées grâce aux angles intérieurs arrondis et aux rails télescopiques spéciaux.
Les poignées tubulaires en acier inoxydable satiné ont été étudiées pour satisfaire les passionnés du look professionnel.

Dos cajones completamente de acero inoxidable a temperatura y humedad controladas. Fácil de limpiar gracias a los ángulos internos redondeados y las guías telescópicas especiales.
Los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado han sido estudiados para satisfacer las exigencias de los amantes del look profesional.



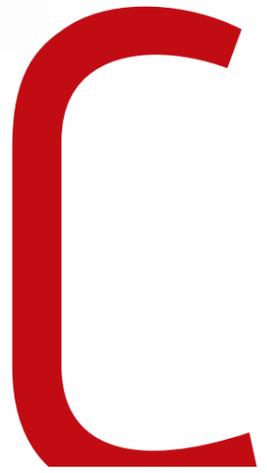


COUNTRY

La série Country de Fhiaba, avec son aspect classique aux bords arrondis, est disponible dans toutes les tonalités et s'insère parfaitement dans les espaces classiques ou ruraux. Elle est disponible en deux dimensions généreuses, la "750" (75 cm/470 litres de capacité totale) et "900" (90 cm/580 litres de capacité totale) et en deux configurations différentes: 0T et 1T.

La serie Country de Fhiaba, con su clásico aspecto de bordes redondeados, está disponible en cualquier color y se ajusta perfectamente a ambientes clásicos o rurales. está disponible en dos generosos tamaños, "750" (75 cm/470 litros de capacidad total) y "900" (90 cm/580 litros de capacidad total) y en dos configuraciones distintas: 0T y 1T.

Des lignes souples,
tout en couleur
pour s'adapter
à votre style.
Líneas suaves,
a todo color,
para adaptarse
a tu estilo.



Série COUNTRY
réfrigérateur + congélateur 749 1T
cave à vin 599 1T
Serie COUNTRY
frigorífico + congelador 749 1T
cava de vinos 599 1T

Série COUNTRY
réfrigérateur + congélateur 749 1T
cave à vin 599 1T
Serie COUNTRY
frigorífico + congelador 749 1T
cava de vinos 599 1T

ProVent™. Le système de ventilation ProVent™ Fhiaba garantit une répartition homogène de l'air froid dans tous les compartiments du réfrigérateur en faisant circuler l'air latéralement. Ceci permet de maintenir une température uniforme en chaque point, ce qui favorise une meilleure conservation des aliments.

ProVent™. El sistema de ventilación ProVent™ de Fhiaba garantiza una homogénea distribución del aire frío en todos los compartimentos del frigorífico, haciendo circular el aire lateralmente. De esta forma, se mantiene una temperatura uniforme en todos los puntos, lo que favorece, una mejor conservación de los alimentos.



TriPro™. Le maximum de fraîcheur est garanti lorsque la bonne température est assurée à chaque aliment. Voici précisément la philosophie à la base du triple système de refroidissement Fhiaba. Deux compresseurs de dernière génération et trois évaporateurs assurent un fonctionnement continu et très silencieux sans oublier les économies d'énergie.

TriPro™. La máxima frescura está garantizada cuando a cada alimento se le proporciona la temperatura adecuada. Esta es la filosofía de base del triple sistema de refrigeración Fhiaba. Dos compresores de última generación y tres evaporadores garantizan un funcionamiento continuo, ahorro energético y el máximo silencio.

La cave à vin a été conçue pour maintenir des niveaux idéaux de température et d'humidité afin de protéger votre vin contre la chaleur, la lumière et les vibrations.

La cava de vinos cuenta con una protección que le permite mantener los niveles de temperatura y humedad ideales, para proteger los vinos del calor, la luz y las vibraciones.



CLASSIC

La série Classic offre les innovations technologiques de Fhiaba déclinées dans un design discret et immédiat, caractérisé par des façades linéaires et des poignées tubulaires en acier inoxydable satiné. Elle représente la solution idéale pour insérer un système de conservation professionnelle technologiquement avancé dans des contextes contemporains.

La serie Classic ofrece las innovaciones tecnológicas de Fhiaba pero con un diseño discreto e inmediato, y se caracteriza por sus frontales lineales y los tiradores tubulares de acero inoxidable satinado. Este sistema de conservación profesional tecnológicamente avanzado es la solución ideal para los contextos contemporáneos.

K

Façades linéaires
et poignées
tubulaires en
acier inoxydable
satiné.

Frontales lineales
y tiradores tubulares
de acero inoxidable
satinado.



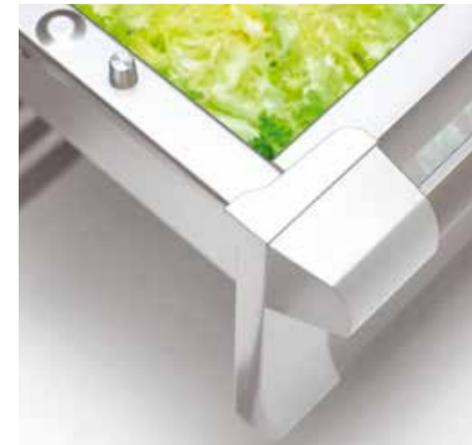
Série Classic
réfrigérateur armoire 899 0F
Serie Classic
columna frigorífico 899 0F



Série CLASSIC
réfrigérateur + congélateur 899 0T
cave à vin en colonne 599 0F
réfrigérateur armoire 899 0F
Serie CLASSIC
frigorífico + congelador 899 0T
columna cava de vinos 599 0F
columna frigorífico 899 0F

TriMode™. Réfrigérateur, compartiment fraîcheur et congélateur : il suffit de sélectionner la fonction souhaitée à l'aide du menu Fhiaba Access pour modifier la température des grands tiroirs. Ce qui permet une gestion extrêmement flexible des espaces de conservation.

TriMode™. Congelador 3 en 1, Frigorífico, fresco o congelador: basta con seleccionar la función deseada a través del menú Fhiaba Access para modificar la temperatura de los cajones. Una opción que hace extremadamente flexible la gestión de los espacios de conservación.

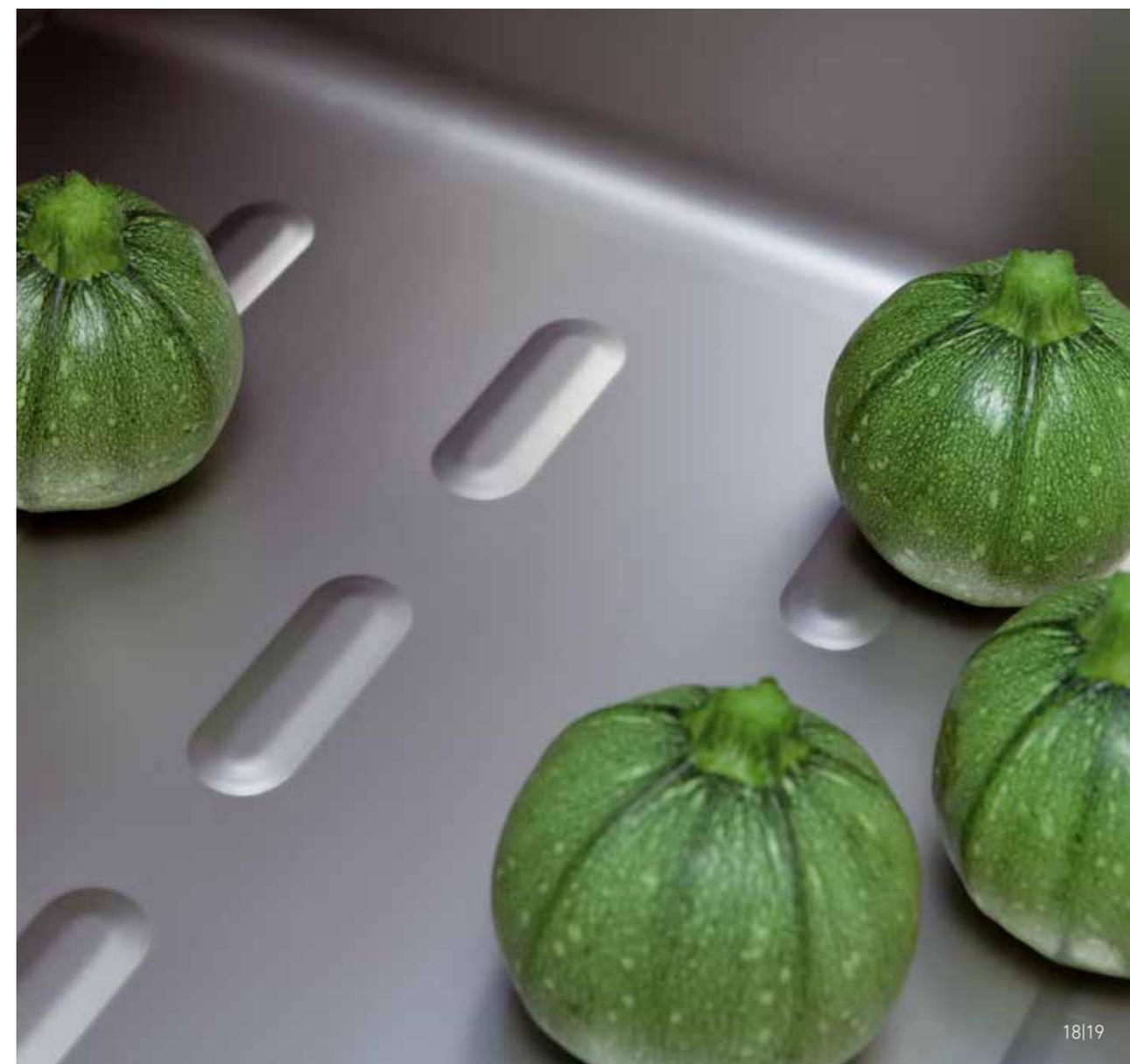


Toutes les surfaces qui entrent en contact direct avec les aliments sont fabriquées en acier inoxydable finition microbillé.

Le traitement de microbillage permet d'obtenir des surfaces homogènes avec des finitions esthétiques de grande qualité et rend le matériau plus résistant et compact.

Todas las superficies que entran en contacto directo con los alimentos están fabricadas en acero inoxidable microgranallado.

El tratamiento de microgranallado permite obtener superficies homogéneas y con unos acabados estéticos de alta calidad y hace que el material sea más robusto y compacto.



Fhiaba a développé les modèles de la série Integrated, en les dotant de solutions ingénieuses qui permettent de les intégrer complètement à la pièce en les faisant quasiment disparaître, sans pour autant renoncer à leur capacité, leur design et leur utilisation fonctionnelle.

Fhiaba ha desarrollado los modelos de la serie Integrated dotándolos de ingeniosas soluciones que permiten su completa integración en el contexto de la vivienda, sin que su espaciosidad, diseño o funcionalidades se vean mermados.

S

INTEGRATED

Silencieuse et invisible, elle disparaît pour réapparaître ensuite avec ses précieuses finitions intérieures.
Silenciosa e invisible, queda totalmente oculta hasta que se abre, cuando muestra sus preciados acabados internos.





Série INTEGRATED
 congélateur armoire 599 0F
 réfrigérateur armoire 749 0F
 prosciutteria 599 0T
 réfrigérateur + congélateur 899 0T
 réfrigérateur + congélateur 749 0H
 Serie INTEGRATED
 columna congelador 599 0F
 columna frigorífico 749 0F
 prosciutteria 599 0T
 frigorífico + congelador 899 0T
 frigorífico + congelador 749 0H

Fermeture automatique Soft. Des dispositifs technologiquement avancés garantissent toujours la fermeture ralentie et silencieuse des tiroirs, des grands tiroirs et des portes.

Auto cierre Soft. Unos dispositivos tecnológicamente avanzados garantizan siempre un cierre ralentizado y silencioso de los cajones y puertas.



Fhiaba Access™. Des touches à effleurement permettent d'accéder à la gestion des compartiments à température différenciée d'une façon totalement indépendante : la coupure, l'allumage et le réglage des températures garantissent le maximum d'efficacité énergétique.

Fhiaba Access™. Por medio de los botones táctiles es posible acceder a la gestión de los compartimentos de temperatura diferenciada de forma completamente independiente (apagado, encendido y ajuste de las temperaturas), garantizando así la máxima eficiencia energética.



La collection Fhiaba s'enrichit des nouveaux modèles OF : des armoires pleine hauteur dans les versions réfrigérateur, congélateur et cave à vin. Les congélateurs OF, disponibles dans la largeur 75 et 60 cm, sont dotés d'intérieurs et de paniers amovibles en acier inoxydable, de clayettes qui peuvent être repositionnées même lorsqu'elles sont remplies et de balconnets coulissant verticalement sur la contre-porte. Sur demande, il est possible de commander la fabrique de glace.

La colección Fhiaba se ha visto ampliada con los nuevos modelos OF, columnas que abarcan toda la altura y que están disponibles en las variantes frigorífico, congelador y cava de vinos. Los congeladores OF, disponibles en 75 y 60 cm de ancho, tienen interiores y cestas extraíbles de acero inoxidable, estantes que pueden cambiarse de lugar incluso totalmente cargados y balcones en la contrapuerta con movimiento de desplazamiento vertical. Bajo solicitud es posible pedir el fabricante de hielo.



Modèles à deux grands tiroirs. La combinaison d'un spacieux compartiment supérieur et de deux grands tiroirs crée un système de conservation polyvalent et réglable grâce à la possibilité de personnaliser l'utilisation des grands tiroirs avec la fonction TriMode™.

Modelos con dos cajones. La combinación de un amplio compartimento superior y de dos grandes cajones crea un sistema de conservación versátil y ajustable, gracias a la posibilidad de personalizar el uso de los cajones con la función TriMode™.



Série BRILLIANCE
réfrigérateur 899 OT
Serie BRILLIANCE
frigorífico 899 OT



La série Brilliance présente des intérieurs exclusifs en aluminium blanc qui, combinés à l'éclairage sophistiqué à LED, créent un effet particulièrement lumineux et brillant. Disponible dans les largeurs 90, 75 et 60 cm, elle est équipée de clayettes pouvant être repositionnées même lorsqu'elles sont remplies et de balconnets au design innovant.

La serie Brilliance presenta un interior exclusivo de aluminio blanco que junto con la sofisticada iluminación LED crean un efecto particularmente luminoso y brillante. Disponible en 90, 75 y 60 cm de ancho, cuenta con estantes que pueden cambiarse de lugar totalmente cargados y balcones de nuevo diseño.

B

BRILLIANCE

Intérieurs en aluminium blanc pour créer un effet particulièrement lumineux.
Interior de aluminio blanco que crea un efecto particularmente luminoso.



Total No Frost. Système entièrement automatique qui élimine les opérations de dégivrage du réfrigérateur, du compartiment fraîcheur et du congélateur. Il permet en outre de retourner plus rapidement à la température idéale après chaque ouverture grâce à sa rapidité considérable de congélation.

Total No Frost. Sistema 100 % automático que elimina las operaciones de descongelación del frigorífico, del compartimento fresco y del congelador. Además, permite un restablecimiento de la temperatura más rápido tras cada apertura gracias a la notable velocidad de congelación.



Températures réelles. Les sondes installées à l'intérieur des compartiments relèvent les températures réelles, affichées ensuite pour chaque compartiment sur l'écran numérique. En cas de coupure de courant, les températures les plus basses atteintes sont enregistrées et affichées à l'écran pour permettre de gérer les aliments qui n'ont pas été conservés correctement.

Temperaturas reales. Las sondas situadas en el interior de los compartimentos detectan las temperaturas reales y las muestran en la pantalla digital. En caso de corte de la corriente, las temperaturas más bajas alcanzadas quedan registradas y se visualizan en la pantalla, lo que permite la gestión de los alimentos no correctamente conservados.

Refroidissement latéral. Le seul réfrigérateur au monde à être optimisé pour l'intégration totale, conçu pour offrir le maximum de profondeur. Les ingénieurs Fhiaba ont exploité l'espace nécessaire à l'ouverture de la porte avec charnière à double mouvement pour placer le système de refroidissement, en garantissant ainsi l'ouverture totale de tous les tiroirs.

Refrigeración lateral. El único frigorífico del mundo en ser optimizado para la integración total, diseñado para ofrecer la máxima profundidad. Los ingenieros de Fhiaba han aprovechado el espacio necesario para la apertura de la puerta con bisagra de eje variable para colocar el sistema de refrigeración, garantizando la apertura total de todos los cajones.

Cave à vin Cava de vinos



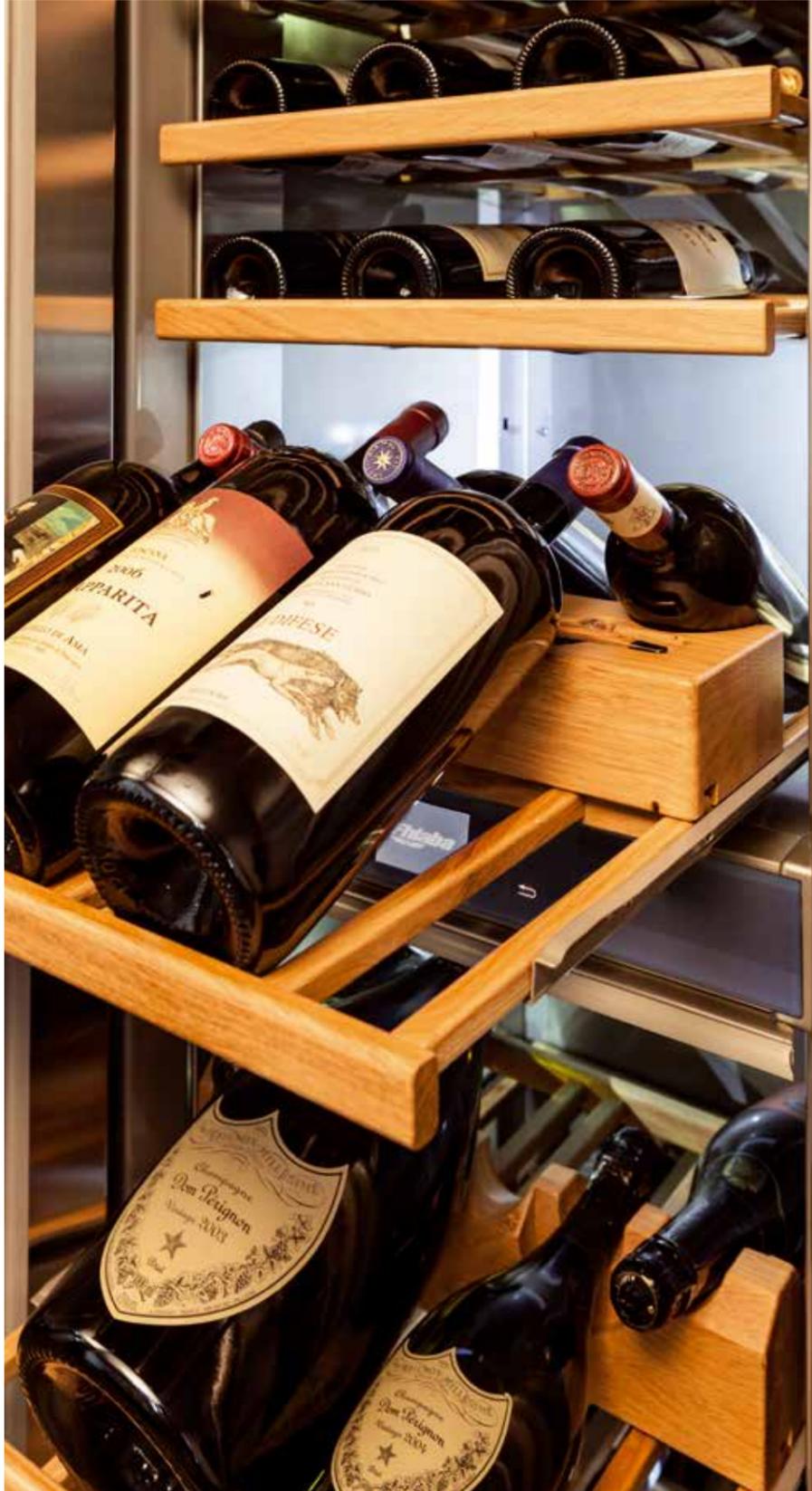
Un grand vin doit être
conservé au mieux.
Un gran vino debe conservarse
adecuadamente.

Les caves Fhiaba sont conçues pour conserver les meilleurs vins dans les conditions idéales. Fhiaba connaît mieux que quiconque les quatre ennemis du vin : température, humidité, lumière et vibrations et accorde une énorme importance à la création de dispositifs en mesure de protéger le vin contre chacun de ces éléments. Nos caves conservent toutes les caractéristiques techniques et esthétiques des réfrigérateurs. Le compartiment Reserva offre la possibilité de modifier non seulement la température de conservation mais aussi le niveau d'humidité pour garantir l'atmosphère adaptée aux bouteilles destinées au vieillissement.

Las cavas Fhiaba están diseñadas para conservar los mejores vinos en condiciones ideales. Fhiaba conoce mejor que nadie los cuatro enemigos del vino: temperatura, humedad, luz y vibraciones, y pone mucha atención en crear dispositivos que protejan al vino frente a cada uno de estos elementos. Nuestras cavas mantienen inalteradas todas las características técnicas y estéticas de los frigoríficos. El compartimento reserva ofrece la posibilidad de modificar el nivel de humedad, además del de la temperatura de conservación, para garantizar el ambiente idóneo para las botellas destinadas al envejecimiento.

Série CLASSIC
Cave à vin 599 0F
Serie CLASSIC
Cava de vinos 599 0F





Le kit œnothèque Fhiaba propose deux modèles de tablettes porte-bouteilles :
 Tablette porte-bouteilles pour les bouteilles standards de 750 mm (borde-
 laises, alsaciennes, champenoises), munie de tire-bouchon et de bouchons à vin.

Tablette porte-bouteilles pour les bouteilles Magnum, en mesure de loger également des bouteilles standards.

El Kit Enoteca Fhiaba ofrece dos modelos de botelleros:

Botellero estándar de 750 mm (botellas bordelesas, alsacianas y de champagne), acompañada de sacacorchos y tapones para conservar el vino.

Botellero para botellas Magnum, que puede usarse asimismo con botellas estándares.

Kit œnothèque Fhiaba Kit Enoteca Fhiaba



Ces objets sont fabriqués en précieux bois de hêtre naturel par des artisans du Frioul-Vénétie julienne exclusivement pour Fhiaba. L'inclinaison de la tablette a été étudiée pour mettre en valeur l'exposition des étiquettes, exploiter le moindre espace du Wine Cellar et conserver les vins d'une façon optimale, même après l'ouverture des bouteilles.



Las manufacturas son realizadas por artesanos friulanos en una preciada madera de haya natural en exclusiva para Fhiaba. La inclinación de los botelleros ha sido estudiada para favorecer la exhibición de las etiquetas, aprovechar hasta el más mínimo espacio de la cava Wine Cellar y conservar de forma óptima los vinos, incluso tras haber abierto las botellas.



Prosciutteria Fhiaba Prosciutteria Fhiaba

La polyvalence de la cave Wine Cellar de Fhiaba permet de la transformer en prosciutteria ou cave à fromage, ainsi que de combiner parfaitement de différentes utilisations (vins et charcuterie, vins et fromages, charcuterie et fromages), grâce à deux zones climatiques différenciées et à un kit d'accessoires conçus pour le partage optimal des espaces et l'exposition correcte des produits.

Fhiaba permet ainsi de découvrir une culture de conservation et de mise en valeur professionnelle des aliments, où chaque détail contribue à la qualité de l'expérience œnogastronomique et conviviale et au profond respect des valeurs alimentaires.

Gracias a su versatilidad, la cava Wine Cellar de Fhiaba puede transformarse en una prosciutteria o cámara quesera, permitiendo excelentes combinaciones de uso (vinos y embutidos, vinos y quesos, embutidos y quesos), gracias a dos áreas climáticas diferenciadas y al kit de accesorios, diseñados para un óptimo reparto de los espacios y una correcta exposición de los productos.

Con Fhiaba es posible acercarse a una cultura de conservación y valorización profesional de los alimentos, donde cada detalle contribuye a la calidad de la experiencia eno-gastronómica y al profundo respeto por los valores alimentarios.



Le Kit Prosciutteria Fhiaba est une synthèse précise d'exigences esthétiques, pratiques et d'utilisation professionnelle : une conservation douce du produit doit, en effet, être complétée par une découpe dans les règles de l'art, confiée à un lot de couteaux sur mesure pour les jambons et la charcuterie, munis de lames en acier inoxydable et de manches en bois, fabriqués dans une prestigieuse entreprise de Maniago.

El Kit Prosciutteria Fhiaba es una minuciosa síntesis de exigencias estéticas, prácticas y de uso profesional: una conservación cuidada del producto debe verse completada con un corte como marcan los cánones, encomendado a un set de cuchillos a medida para los distintos tipos de embutidos, con hojas de acero inoxidable y mangos de madera, fabricado por una prestigiosa empresa de Maniago, Italia.

Lot de couteaux Fhiaba Set de cuchillos Fhiaba



La planche à découper ergonomique, fabriquée en bois de hêtre, s'introduit au millimètre près dans le compartiment intérieur et elle a été étudiée dans les moindres détails pour loger les ustensiles et permettre un nettoyage soigné. Les barres de support avec crochets fixées au plafond sont assorties au revêtement en acier inoxydable du Wine Cellar.

La ergonómica tabla de cortar de madera de haya encaja al milímetro en el compartimento interno y ha sido estudiada al mínimo detalle para albergar los utensilios y poder limpiarla adecuadamente. Los ganchos de colgar cuentan con el mismo revestimiento de acero inoxidable de la cava Wine Cellar.



La conservation des fromages est particulièrement délicate et requiert le respect d'équilibres climatiques précis : une humidité correcte pour éviter que les produits ne sèchent et une fraîcheur ad hoc pour ne pas compromettre leurs qualités organoleptiques (goût, parfum, consistance de la pâte) et éviter les processus de fermentation. Les deux zones climatiques du Wine Cellar Fhiaba permettent de le transformer en une cave à fromage parfaite : la zone inférieure est idéale pour y conserver les fromages frais et la partie supérieure pour les fromages affinés à pâte cuite. Un lot de couteaux fabriqué sur mesure, concentre dans le moins d'espace possible les principales fonctions de découpe qui permettent de servir dans les règles de l'art n'importe quel type de fromage. Le bois de hêtre non traité, utilisé pour fabriquer les manches et la planche à découper, respecte le caractère particulièrement délicat de la matière première.

La conservación de los quesos es especialmente delicada y requiere que se cumplan unos equilibrios climáticos precisos: una correcta humedad para evitar la desecación de los productos y un frescor específico para que no se alteren sus propiedades organolépticas (sabor, aroma, consistencia de la pasta) y evitar los procesos de fermentación. Las dos áreas climáticas de la cava Wine Cellar Fhiaba permiten transformarla en una perfecta cámara quesera: la zona inferior es ideal para albergar quesos frescos y la superior, para los maduros de pasta cocida. Un set de cuchillos realizado a medida concentra en un reducido espacio los principales tipos de corte, permitiendo enfrentarse como mandan los cánones a cualquier categoría de queso. La madera de haya sin tratar con la que están fabricados los mangos y la tabla de cortar respeta la particular delicadeza de la materia prima.

Kit Fromage Fhiaba Set Quesero Fhiaba





Caractéristiques Características

TriPro™ Refrigeration

Le maximum de fraîcheur est garanti lorsque la bonne température est assurée à chaque aliment. Voici précisément la philosophie à la base du triple système de refroidissement Fhiaba. Deux compresseurs de dernière génération et trois évaporateurs assurent un fonctionnement continu et très silencieux sans oublier les économies d'énergie.

TriPro™ Refrigeration

La máxima frescura, está garantizada, cuando a cada alimento se le proporciona la temperatura adecuada. Esta es la filosofía de base del triple sistema de refrigeración Fhiaba. Dos compresores de última generación y tres evaporadores garantizan un funcionamiento continuo, ahorro energético y el máximo silencio.

TriMode™

Réfrigérateur, compartiment fraîcheur et congélateur : il suffit de sélectionner la fonction souhaitée à l'aide du menu Fhiaba Access™ pour modifier la température des grands tiroirs. Ce qui permet une gestion extrêmement flexible des espaces de conservation.

TriMode™

Frigorífico, fresco o congelador: basta con seleccionar la función deseada a través del menú Fhiaba Access™ para modificar la temperatura de los cajones. Una opción que hace extremadamente flexible la gestión de los espacios de conservación.

Filtre à eau

Le système de filtration d'eau intégré garantit de l'eau bactériologiquement pure. Le filtre est situé à l'intérieur du réfrigérateur à basses températures. En cas d'inutilisation de la glace, le nettoyage automatique du système élimine tout risque de stagnation intérieure et garantit ainsi de la glace d'une excellente qualité.

Filtro de agua

El sistema de filtración de agua integrado en el interior del frigorífico de bajas temperaturas garantiza un agua totalmente libre de bacterias. En caso de no usarse el hielo, el dispositivo de limpieza automática del sistema elimina los estancamientos que se hayan podido formar en su interior, garantizando así la óptima calidad del hielo.

OptiView™

10 points d'éclairage LED éclairent le réfrigérateur depuis le haut et 7 autres points LED sont encastrés dans la structure du compartiment réfrigérateur, du compartiment fraîcheur et du grand tiroir TriMode™. Les LED ont virtuellement une durée illimitée et une consommation minimale d'énergie.

OptiView™

10 puntos de luz LED iluminan el frigorífico desde arriba, mientras que otros 7 puntos LED se encuentran integrados en la estructura de los compartimentos frigorífico y fresco así como del cajón TriMode™. Los LED tienen una duración virtualmente ilimitada y un consumo de energía mínimo.

EvenLift™

Clayettes coulissantes sur crémaillères brevetées Fhiaba : elles peuvent être installées à n'importe quelle hauteur dans le compartiment réfrigérateur sans besoin de les vider ou de les retirer du compartiment. L'intérieur du réfrigérateur se transforme rapidement et aisément.

EvenLift™

Estantes con sistema de desplazamiento sobre cremalleras patentados por Fhiaba: pueden colocarse a cualquier altura en el compartimento frigorífico sin necesidad de vaciarlos o extraerlos. El interior del frigorífico se transforma rápida y fácilmente.

ProVent™

Le système de ventilation ProVent™ Fhiaba garantit une répartition homogène de l'air froid dans tous les compartiments du réfrigérateur en faisant circuler l'air latéralement. Ceci permet de maintenir une température uniforme en chaque point, ce qui favorise une meilleure conservation des aliments.

ProVent™

El sistema de ventilación ProVent™ de Fhiaba garantiza una homogénea distribución del aire frío en todos los compartimentos del frigorífico, haciendo circular el aire lateralmente. De esta forma, se mantiene una temperatura uniforme en todos los puntos, lo que favorece una mejor conservación de los alimentos.

Efficacité énergétique

Efficacité énergétique A+. Il s'agit de la classe commune à tous les systèmes de conservation Fhiaba, garantie d'une économie d'énergie considérable et d'un respect de plus en plus important de l'environnement.

Eficiencia energética

Eficiencia energética A+. Es la clase común a todos los sistemas de conservación Fhiaba, garantía de un elevado ahorro de energía y de un cada vez mayor respeto del medio ambiente.



Intérieur en acier inoxydable antibactérien

Humidity control

Total No Frost

Ice Maker

SuperIce™

EquiLance™

Fermeture automatique Soft

Dimension des glaçons

Les intérieurs en acier inoxydable sont traités mécaniquement pour atteindre la « porosité zéro » et empêcher la prolifération bactérienne. L'absence d'arêtes et de fissures facilite les opérations de nettoyage en éliminant les zones non accessibles où des particules d'aliment risqueraient de se déposer.

Interior de acero inoxidable antibacteriano
El interior de acero inoxidable está tratado mecánicamente para alcanzar la «porosidad cero» e impedir la proliferación de bacterias. La ausencia de aristas y hendiduras facilita la limpieza, eliminando las zonas no accesibles en las que se podrían depositar partículas de comida.

Le menu Fhiaba Access permet de sélectionner le niveau d'humidité souhaité parmi haut, moyen et bas, ce qui garantit une conservation correcte des bouchons en liège, élément fondamental de toute bonne bouteille de vin.

Humidity Control
A través del menú Fhiaba Access es posible seleccionar el nivel de humedad preferible entre alto, medio y bajo, para garantizar así la correcta preservación de los tapones de corcho, elemento fundamental para la conservación de cada buena botella.

Système entièrement automatique qui élimine les opérations de dégivrage du réfrigérateur, du compartiment fraîcheur et du congélateur. Il permet en outre de retourner plus rapidement à la température idéale après chaque ouverture grâce à sa rapidité considérable de congélation.

Total No Frost
Sistema 100 % automático que elimina las operaciones de descongelación del frigorífico, del compartimento fresco y del congelador. Además, permite un restablecimiento de la temperatura más rápido tras cada apertura gracias a la notable velocidad de congelación.

La fabrication de glace est installée dans la partie supérieure du grand tiroir TriMode™. Elle produit des glaçons de la dimension et dans la quantité souhaitée en utilisant de l'eau purifiée provenant du système de filtration incorporé.

Ice Maker
El fabricante de hielo se encuentra en la parte superior del cajón TriMode™. Produce cubitos de hielo del tamaño y en la cantidad deseados utilizando agua purificada procedente del sistema de filtración incorporado.

La fonction SuperIce™ permet d'augmenter provisoirement la production de glace, pour passer ainsi du kilo de glaçons en fonctionnement standard à 1,5 kg de glaçons.

SuperIce™
Activando la función SuperIce™ es posible aumentar temporalmente la producción de hielo, pasando del 1 kg de cubitos en funcionamiento estándar a 1,5 kg de cubitos.

Charnière à double mouvement, qui allie l'innovation technologique et le design et est protégée par un brevet international comme toutes les solutions originales Fhiaba. Le mouvement d'équilibrage automatique garantit stabilité et résistance pendant un nombre illimité d'ouvertures mais il permet surtout les installations encastrées.

EquiLance™
La bisagra de eje variable combina innovación tecnológica y diseño, y está protegida mediante patente internacional, al igual que todas las soluciones originales Fhiaba. El movimiento autoequilibrante garantiza estabilidad y resistencia, lo que permite unas ilimitadas aperturas a lo largo del tiempo y, sobre todo, una instalación empotrada.

Des dispositifs technologiquement avancés garantissent toujours la fermeture ralentie et silencieuse des tiroirs, des grands tiroirs et des portes.

Auto cierre Soft
Unos dispositivos tecnológicamente avanzados garantizan siempre un cierre ralentizado y silencioso de los cajones y puertas.

Le menu de gestion de la fabrication de glace permet de sélectionner la dimension des glaçons produits automatiquement entre deux types : large et medium.

Tamaño del hielo
El menú de gestión del Ice Maker permite seleccionar el tamaño de los cubitos de hielo producidos automáticamente entre dos tipos: large y medium.



Fhiaba Access™

Vacation

Shopping

La nouvelle électronique, qui gère et contrôle toutes les phases de fonctionnement du réfrigérateur, est simple à utiliser. L'écran numérique affiche la température du réfrigérateur, du compartiment fraîcheur et du grand tiroir ainsi que la date et l'heure grâce au système Real-Time Clock.

Fhiaba Access™

La nueva electrónica que gestiona y controla todas las fases de funcionamiento del frigorífico es muy fácil de usar. La pantalla digital muestra las temperaturas del frigorífico, del compartimento fresco y del cajón, junto con la fecha y la hora gracias al sistema RealTime Clock.

Pour limiter la consommation d'énergie lors des absences de courte durée, nous conseillons d'activer la fonction Vacation, qui réduira le fonctionnement du compresseur afin d'optimiser la conservation et la consommation. Il est possible de sélectionner la période d'activation.

Vacation

Para limitar el consumo de energía durante breves períodos de ausencia, es aconsejable activar la función Vacation, que reduce el funcionamiento del compresor para optimizar la conservación y el consumo. Es posible seleccionar el período de activación.

La fonction Shopping, disponible pour le compartiment réfrigérateur et le compartiment TriMode™, permet de régler le réfrigérateur pour le refroidissement rapide des aliments que l'on vient d'acheter et qui se trouvent donc encore à température ambiante.

Shopping

La función Shopping, disponible para el compartimento frigorífico y el compartimento TriMode™, permite preparar el frigorífico para la rápida refrigeración de los alimentos recién adquiridos y, por tanto, aún a temperatura ambiente.



Anti-vibrations

Riserva™

Clayettes en bois naturel

Porte vitrée triple épaisseur

Protection contre les vibrations garantie par l'isolation des compresseurs et par les dispositifs de fermeture soft montés sur toutes les clayettes porte-bouteilles.

Anti vibraciones

Protección contra las vibraciones garantizada por el aislamiento de los compresores y por los dispositivos de cierre soft montados en todos los botelleros.

Température de dégustation, mais pas seulement : le compartiment Riserva™ de Fhiaba, grâce au contrôle précis de la température et du niveau d'humidité, est aussi indiqué pour la conservation des vins rouges à vieillissement prolongé.

Riserva™

No sólo la temperatura de degustación: el compartimento Riserva™ de Fhiaba, gracias al control preciso de la temperatura y del nivel de humedad, está indicado incluso para la conservación de vinos tintos de largo envejecimiento.

Les modèles cave à vin sont équipés de clayettes fabriquées en bois de hêtre naturel assurant un logement sûr aux bouteilles. Elles peuvent accueillir des bouteilles de différentes dimensions, elles sont complètement amovibles et dotées de fermeture soft pour réduire les vibrations.

Botelleros de madera natural

Los distintos modelos de cava de vinos están equipados con botelleros realizados en haya natural que cuentan con soportes seguros para las botellas. Pueden albergar botellas de distintos tamaños, son completamente extraíbles y están dotados de cierre soft para reducir las vibraciones.

Sur les modèles de caves à vin, les portes s'obscurcissent grâce au verre teinté pour préserver les bouteilles des effets nocifs de la lumière. Les caves à vin Fhiaba sont les seules à être dotées de porte en verre teinté bronze triple épaisseur pour garantir le maximum de protection contre les rayons UV et les changements soudains de température du milieu extérieur.

Puerta de cristal de 3 capas

En los modelos Cava de vinos, las puertas se equipan con vidrio oscurecido para proteger las botellas de los efectos dañinos de la luz. Las cavas de vinos Fhiaba son las únicas dotadas de puerta con vidrio bronceado de 3 capas para garantizar la máxima protección contra los rayos UV y los cambios repentinos de temperatura en el exterior.

Modèles Modelos

1T

Une porte,
un grand tiroir,
trois températures
indépendantes

0T

Une porte,
un grand tiroir,
deux températures
indépendantes

0H

Une porte,
deux grands tiroirs,
deux températures
indépendantes

0F

Une porte.
Réfrigérateur et
congélateur: une
température.
Cave à vin: deux
températures
indépendantes.

Una puerta, un cajón,
tres temperaturas
independientes

Una puerta, un cajón,
dos temperaturas
independientes

Una puerta,
dos cajones,
dos temperaturas
independientes

Una puerta.,
Frigorífico y congelador:
una temperatura.
Cava de vinos:
dos temperaturas
independientes.

Modèle un grand tiroir

Les modèles dotés d'un grand tiroir avec fonction TriMode™ sont aussi munis de deux tiroirs, à température et humidité indépendantes, dans le compartiment principal afin de garantir une conservation optimale des produits frais, de la viande et du poisson.

Modelo con un cajón

Los modelos dotados de un cajón con la función TriMode™ cuentan, además, con dos cajones en el compartimento principal con temperaturas y humedades independientes, para una conservación óptima de productos frescos, carnes y pescado.

Modèles deux grands tiroirs

La combinaison de deux grands tiroirs et d'un spacieux compartiment principal crée un système de conservation polyvalent et réglable grâce à la possibilité de personnaliser la fonction TriMode™.

Modelo con dos cajones

La combinación de dos grandes cajones y de un amplio compartimento principal crea un sistema de conservación versátil y ajustable, gracias a la posibilidad de personalizar la función TriMode™.

Armoire

La collection Fhiaba s'enrichit de la nouvelle série armoires 0F pleine hauteur dans les versions réfrigérateur, congélateur et cave à vin.

Columna

La serie 0F, la última en unirse a la colección Fhiaba, está compuesta por columnas que abarcan toda la altura y que están disponibles en las variantes frigorífico, congelador y cava de vinos.

Dimensions Dimensiones

899

749

599

449

Largeur Anchura	887 mm	737 mm	587 mm	437 mm
Hauteur Altura <i>X-Pro, Country</i>	2120 mm	2120 mm	2120 mm	2120 mm
<i>Integrated, Classic, Brilliance</i>	2050 mm	2050 mm	2050 mm	2050 mm
Profondeur Profundidad <i>X-Pro, Country</i> <i>Classic, Brilliance</i>	635/640 mm	635/640 mm	635/640 mm	640 mm
<i>Integrated</i>	610/615 mm	610/615 mm	610/615 mm	615 mm
Poids net Peso neto	210/280 kg	190/265 kg	180/245 kg	140/190 kg
Hauteur minimum encastrement Altura mínima empotramiento <i>X-Pro, Country</i>	2134 mm	2134 mm	2134 mm	2134 mm
<i>Integrated, Classic, Brilliance</i>	2064 mm	2064 mm	2064 mm	2064 mm
Ouverture de la porte Apertura puerta	1475 mm	1325 mm	1175 mm	1025 mm
Angle d'ouverture de la porte Ángulo de apertura puerta	105°	105°	105°	105°
Capacité bouteilles Capacidad botellas	90 1T/0H 120 0F	72 0T/0H 96 0F	54 1T/0T 72 0F	60 0F
Classe énergétique Clase energética	F	F	F	F
Classe énergétique Cave à vin Clase energética Cava de vinos	G	G	G	G

Attention :

Nous conseillons de télécharger du site www.fhiaba.com les fiches produit et le guide design mis à jour pour les informations techniques nécessaires à l'installation

Atención:

Se aconseja descargar las fichas de producto y la Design Guide actualizada de la página www.fhiaba.com, donde se incluye toda la información técnica necesaria para la instalación.

Collection Fhiaba Colección Fhiaba

modèles
modelos

RÉFRIGÉRATEURS
FRIGORÍFICOS

CAVE À VIN
CAVA DE VINOS

1T

899

899

599

RÉFRIGÉRATEURS
FRIGORÍFICOS

CAVE À VIN
CAVA DE VINOS

0T

899

749

599

749

599

RÉFRIGÉRATEURS
FRIGORÍFICOS

CAVE À VIN
CAVA DE VINOS

0H

899

749

899

749

RÉFRIGÉRATEURS
FRIGORÍFICOS

CAVE À VIN
CAVA DE VINOS

0F

899

749

599

899

749

599

449

CONGÉLATEURS ARMOIRES
COLUMNAS CONGELADORES

899

749

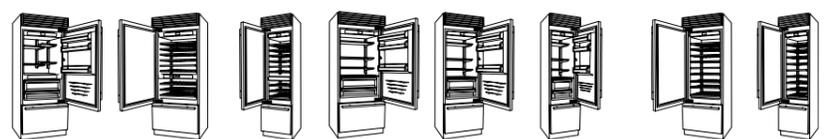
599

449

X-PRO

Compressori sopra
Top compressors

Porta Vetra / Glass door



XS8991TST XS8991TWT XS5991TWT XS8990TST XS7490TST XS5990TST XS7490TWT XS5990TWT

XS8990TGT XS7490TGT XS5990TGT



XS8990HST XS7490HST XS8990HWT XS7490HWT XS8990FR XS7490FR XS5990FR XS8990FW XS7490FW XS5990FW XS4490FW XS8990FZ XS7490FZ XS5990FZ XS4490FZ

XS8990FG XS7490FG XS5990FG

COUNTRY

Compressori sopra
Top compressors

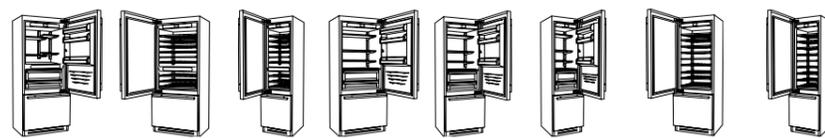


AS8991TST AS8991TWT AS5991TWT AS8990TST AS7490TST AS5990TST

CLASSIC

Compressori sotto
Bottom compressors

Porta Vetra / Glass door



KS8991TST KS8991TWT KS5991TWT KS8990TST KS7490TST KS5990TST KS7490TWT KS5990TWT

KS8990TGT KS7490TGT KS5990TGT



KS8990HST KS7490HST KS8990HWT KS7490HWT KS8990FR KS7490FR KS5990FR KS8990FW KS7490FW KS5990FW XS4490FW XS8990FZ XS7490FZ XS5990FZ XS4490FZ

KS8990FG KS7490FG KS5990FG

INTEGRATED

Compressori sotto
Bottom compressors

Porta Vetra / Glass door



S8991TST S8991TWT S5991TWT S8990TST S7490TST S5990TST S7490TWT S5990TWT

S8990TGT S7490TGT S5990TGT



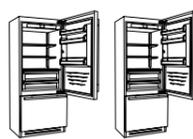
S8990HST S7490HST S8990HWT S7490HWT S8990FR S7490FR S5990FR S8990FW S7490FW S5990FW S4490FW XS8990FZ XS7490FZ XS5990FZ S4490FZ

S8990FG S7490FG S5990FG

BRILLIANCE

Compressori sotto
Bottom compressors

BRILLIANCE INTEGRATED



BKS8990TST BKS7490TST
BS8990TST BS7490TST



BKS5990FW
BS5990FW

Nous nous efforçons de développer et de fabriquer des produits respectueux de l'environnement et à faible impact environnemental en dédiant une plus grande attention quotidienne aux matériaux utilisés et aux processus de production adoptés.

Green

Nuestro compromiso y nuestro esfuerzo están dirigidos a desarrollar y fabricar productos eco-sostenibles de bajo impacto medioambiental a través de una mayor atención cotidiana puesta en los materiales utilizados y en los procesos productivos adoptados.

Par la présente, le producteur déclare que les produits de ce catalogue sont conformes, selon les types, aux exigences fondamentales requises par les Directives Européennes et par conséquent le produit porte le marquage CE et c'est pour celui-ci que la déclaration de conformité a été émise et mise à disposition des organismes chargés du contrôle du marché.

ÉLIMINATION DES APPAREILS USAGÉS

À la fin de la période d'utilisation, il est interdit d'éliminer ces appareils électroménagers avec les déchets urbains normaux. Ceux-ci doivent être livrés au centre de collecte et de recyclage des équipements électriques et électroniques.

Le symbole figurant sur le produit, le manuel d'instruction ou l'emballage nous en informe.

Les matériaux utilisés dans l'appareil peuvent être réutilisés conformément à leur destination.

Grâce à la réutilisation, au recyclage des matériaux ou aux autres formes de réutilisation des appareils inutilisables, Vous contribuerez à la protection de notre environnement naturel.

Les autorités territoriales compétentes vous fourniront les informations relatives aux centres d'élimination des appareils inutilisables.

LES PRODUITS FHIABA SONT VENDUS PARTOUT DANS LE MONDE.

Pour savoir quels sont les modèles en vente, visitez notre site internet ou bien contactez le concessionnaire de votre zone qui vous fournira des informations sur les produits disponibles et sur les salles d'exposition les plus proches de vous.

Les images et les données contenues dans ce catalogue sont fournies à titre indicatif et sont sujettes à des changements même sans préavis.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas d'inexactitudes contenues dans ce catalogue en raisons d'erreurs typographiques.

Fhiaba srl se réserve le droit d'apporter toute modification de caractère technique et esthétique, jugée indispensable, sans préavis.

Garantie

http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba_Product_Warranty_FR.pdf



Declaración del fabricante

Mediante la presente, el fabricante declara que los productos de este catálogo satisfacen, en la medida que afecta a cada tipo, los requisitos fundamentales exigidos por las directivas europeas, hecho por el que los productos llevan el marcado CE y se ha emitido la declaración de conformidad, a disposición de los pertinentes órganos de control del mercado.

ELIMINACIÓN DE APARATOS USADOS

Una vez llegados al final de su vida útil, estos electrodomésticos no deben desecharse junto con los residuos urbanos normales, sino que deben llevarse a un punto de recogida y reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.

Lo indica el símbolo que figura en el producto, en el manual de instrucciones o en el embalaje.

Los materiales empleados en el aparato pueden reutilizarse en función de su destino.

Mediante la reutilización, el reciclaje de los materiales u otras formas de reutilización de los aparatos en desuso, estará contribuyendo a la protección de nuestro medio ambiente natural.

Las autoridades territoriales competentes le informarán acerca de los puntos de eliminación de los aparatos en desuso.

LOS PRODUCTOS FHIABA SE VENDEN EN TODO EL MUNDO.

Para conocer qué modelos están a la venta, visite nuestra página web o bien póngase en contacto con el distribuidor oficial de su zona, quien le informará sobre los productos disponibles y sobre las salas de exposición más próximas a usted.

Las imágenes y los datos contenidos en este catálogo son indicativos y pueden sufrir variaciones incluso sin previo aviso.

El fabricante no asume ninguna responsabilidad por las posibles inexactitudes contenidas en este catálogo a causa de errores tipográficos.

Fhiaba srl se reserva el derecho a realizar cualquier modificación de carácter técnico o estético que considere indispensable sin previo aviso.

Garantía

http://fhiaba.com/resources/warranty/Fhiaba_Product_Warranty_ES.pdf



FHIABA srl

Via Fiumicino, 20

33082 Azzano Decimo PN Italy

tel +39 0434 420160

sales@fhiaba.com

www.fhiaba.com